

# beurer

# PureSkin Pro



**RO** Epilator PureSkin Pro  
Instrucțiuni de utilizare

CE

## Cuprins

<b>1. Explicația simbolurilor</b> .....	4
<b>2. Introducere</b> .....	5
<b>3. Indicații de avertizare și de sănătate</b> .....	6
<b>4. Descrierea aparatului</b> .....	10
<b>5. Pregătirea de utilizare</b> .....	11
5.1 Efectuarea testului de verificare a compatibilității pielii.....	12
<b>6. Pornirea utilizării</b> .....	13
6.1 Metode de utilizare.....	13
6.2 Indicații speciale pentru tratamentul feței.....	14
6.3 Ritm de utilizare.....	16
6.4 După tratamentul cu aparatul.....	16
<b>7. Curățare și întreținere</b> .....	16
7.1 Curățarea aparatului.....	16
<b>8. Ce fac în cazul în care apar probleme?</b> .....	17
<b>9. Întrebări frecvente</b> .....	17
<b>10. Eliminarea ca deșeu</b> .....	20
<b>11. Date tehnice</b> .....	20
<b>12. Alimentator</b> .....	21

**Stimată clientă, stimat client,**

Vă mulțumim că ați optat pentru unul dintre produsele noastre. Marca noastră simbolizează produse de calitate superioară, testate în detaliu, din domeniile căldură, terapie, tensiune/diagnosticare, greutate, masaj, frumusețe și aer. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziție altor utilizatori și respectați indicațiile.



Cu deosebită considerație,  
Echipa dumneavoastră Beurer

**⚠ AVERTIZARE**



- Aparatul și adaptorul sunt destinate exclusiv utilizării în gospodărie sau uzului privat, nu uzului comercial.
- Aparatul este adecvat numai pentru persoane peste 18 ani.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Verificați înainte de fiecare utilizare dacă aparatul și cablul de alimentare sunt în stare intactă. În caz de deteriorări nu este permisă punerea în funcțiune a aparatului.
- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu umezeala.
- Nu utilizați aparatul în apropierea mediilor umede precum căzi, chiuvete, dușuri sau alte vase care conțin apă sau alte lichide – pericol de electrocutare!
- Nu priviți niciodată în lumină.
- Nu introduceți obiecte în aparat.
- Aveți grijă ca fantele de aerisire ale aparatului să nu fie acoperite.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu atingeți componentele interne pentru a evita pericolul de electrocutare.

- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie eliminat. Dacă acesta nu este detașabil, aparatul trebuie să fie eliminat.
- Nu folosiți aparatul nesupravegheat. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

## 1. Explicația simbolurilor

În prezentele instrucțiuni de utilizare și pe aparat se găsesc următoarele simboluri:

	<b>AVERTIZARE</b>	Indicație de avertizare privind pericolele de accidentare sau pericolele pentru sănătate
	<b>ATENȚIE</b>	Indicație de siguranță privind posibile daune ale aparatului/ accesoriilor
	<b>Indicație</b>	Indicație privind informații importante
	<b>PERICOL</b>	Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau în apă (de exemplu chiuvetă, duș, cadă) – pericol de electrocutare!
		A se citi instrucțiunile de utilizare
		Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde, prin urmare, clasei de protecție 2.
		A se utiliza exclusiv în spații închise.
		A se proteja împotriva umezelii.
		Atenție: radiații optice
		A nu se apropia de ochi!
		A nu se utiliza pe piele bronzată sau după expunerea la soare

	Eliminare ca deșeu în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE)
	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.

## 2. Introducere

### Utilizarea conform destinației

Aparatul IPL PureSkin Pro este destinat îndepărtării părului nedorit de pe corp la femei și bărbați.

Aparatul este destinat exclusiv pentru utilizarea **pe picioare, în zona axilară, în zona inghinală, pe piept, pe abdomen, pe spate și pe față de la pomeți în jos (pe față este adecvat numai pentru femei)**.

Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost creat și în modul specificat în instrucțiunile de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate prin utilizarea necorespunzătoare sau neglijentă a aparatului.

### Modul de funcționare a tehnologiei IPL

IPL PureSkin Pro este un aparat bazat pe lumină pentru epilarea definitivă, fiind destinat uzului personal. Metoda de epilare bazată pe lumină este bine-cunoscută și testată. În cei peste 15 ani de utilizare clinică pe întreg globul pământesc, acesta s-a dovedit a fi sigur și eficient în reducerea părului pe termen lung.

### Cum îndepărtează lumina părul?

Epilarea bazată pe lumină are la bază teoria fototermolizei selective, la care se folosește energia optică pentru a dezactiva creșterea părului. Pentru a obține un astfel de efect termic, rădăcina trebuie să preia în mod selectiv energia luminoasă și să o transforme în căldură. Această selectivitate se obține atunci când energia optică generată spre țesut este preluată în principal de pigmentul melanină care se găsește în păr. Lumina de mare energie este convertită în căldură (căldură excesivă) care dezactivează în cele din urmă creșterea părului.

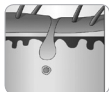
### Ce influență are ciclul de creștere a părului asupra epilării bazate pe lumină?



Anagenă – faza de creștere



Catagen - fază de tranziție

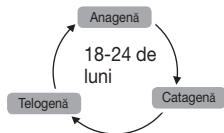


Telogenă – faza latentă

Orice fir de păr de pe corpul nostru trece prin cele trei faze ale ciclului de creștere a părului: anagenă, catagenă și telogenă. Numai firele de păr care se află în perioada anagenă reacționează la tratamentul cu IPL.

Durata unui ciclu complet de creștere a părului diferă de la om la om și depinde de zona corpului în care se află părul, însă de obicei este de 18-24 de luni.

Trebuie să rețineți că este necesar cel puțin un ciclu complet de creștere a părului pentru a obține o epilare completă cu beurer IPL PureSkin Pro.



## 3. Indicații de avertizare și de sănătate



### AVERTIZARE

Anterior utilizării aparatului, citiți cu atenție indicațiile de siguranță și urmați-le întocmai când utilizați aparatul. Nerespectarea următoarelor indicații poate să conducă la vătămări sau la daune materiale. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru utilizarea ulterioară și permiteți accesul și altor utilizatori.

- Acest aparat poate fi utilizat de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse numai sub supravegherea unei persoane responsabile sau dacă au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea acestui aparat.
- Nu folosiți aparatul în timpul sarcinii sau alăptării.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Dacă observați roșeață accentuată, formarea de bășici sau arsuri pe piele, întrerupeți imediat utilizarea!
- Nu priviți în niciun caz direct în lumina generată de lampa IPL.
- Nu încercați niciodată să generați un impuls luminos în aer!
- Folosind „Tabelul pentru culoarea părului și a pielii” de pe versoul prezentelor instrucțiuni de utilizare, determinați intensitatea luminoasă cea mai potrivită pentru pielea și pentru părul dumneavoastră sau stabiliți dacă această metodă este adecvată pentru dumneavoastră (cazurile de incompatibilitate sunt marcate cu „x” în tabel).
- Nu folosiți aparatul pe piele de culoare naturală închisă.

- Nu încercați să deschideți sau să reparați aparatul. La deschiderea aparatului puteți intra în contact cu componente electrice periculoase sau cu impulsuri de energie luminoasă, ceea ce poate cauza vătămări grave și/sau leziuni oculare iremediabile.
- Ha a készülékét érintkezéskül nélkül használja, az sérülésekhez vezethet.

## Indicație

Aparatul funcționează cel mai bine la tipuri de păr de culoare mai închisă sau la păr care conține mai multă melanină. Negru și șaten reacționează cel mai bine; deși va reacționa și părul maro și maro deschis, acesta necesită în mod normal mai multe ședințe de epilare. Roșcat ar putea prezenta o reacție. Părul alb, gri sau blond nu reacționează de obicei la aparat, deși unii utilizatori au observat rezultate după mai multe ședințe de epilare.

## PERICOL

Nu apropiați aparatul și adaptorul de apă! IPL PureSkin Pro este un echipament electric. Nu-l așezați în apă și nu-l lăsați să cadă în apă sau în alte lichide.



### **Acest lucru poate duce la electrocutare cu efecte grave!**

- Nu folosiți aparatul când faceți baie.
- Nu folosiți aparatul dacă s-a umezit sau udat.
- Dacă aparatul a căzut în apă, nu încercați să-l scoateți.
- Scoateți adaptorul de rețea din priză dacă aparatul a căzut în apă.
- Nu atingeți niciodată adaptorul de rețea și aparatul cu mâini ude!

## AVERTIZARE

### **Nu folosiți aparatul în niciun caz dacă suferiți de una dintre următoarele boli:**


- Dacă suferiți sau ați suferit de cancer de piele sau dacă părțile de piele care trebuie tratate prezintă o posibilă tumoare malignă.
- Dacă suferiți de epilepsie fotosensibilă.
- Dacă suferiți de colagenoză, inclusiv formarea de cheloide sau cicatrice grave.
- Dacă suferiți de herpes sau psoriazis pe zona tratată, trebuie să consultați medicul și să primiți un tratament preventiv.
- Dacă sunteți fotosensibil sau suferiți de alte sensibilități la lumină, cum ar fi porfirie, erupție polimorfă la lumină, urticarie fotosensibilă, lupus etc.
- Dacă suferiți de boli ale metabolismului, cum ar fi diabetul.
- Dacă aveți probleme cu coagularea sângelui.

### **Nu folosiți aparatul în niciun caz dacă luați unul dintre următoarele medicamente:**

- Dacă luați medicamente care cresc fotosensibilitatea pielii, inclusiv antireumatice nesteroidiene (de exemplu aspirină, ibuprofen, paracetamol), tetraciclină, fenotiazine, diuretice cu tiazidă, sulfoniluree, sulfonamide, DTIC, fluorouracil, vinblastină, griseofulvină, acizi alfa-hidroxicilici (AHA), acizi beta-hidroxicilici (BHA), Retin-A®, Accutane® și/sau retinoizi topici.
- Dacă ați fost tratat/ă recent sau vă aflați în prezent sub tratament cu acid azelaic.
- Dacă ați urmat în ultimele 3 luni o cură cu steroizi.

- Dacă ați fost supus/ă în ultimele 6-8 luni unui peeling cutanat sau altei proceduri de netezire a pielii.
- Dacă ați fost supus/ă în ultimele 3 luni unei radioterapii sau chimioterapii.

### **Nu utilizați în niciun caz aparatul în următoarele locuri:**

- Pe mucoase în zona oro-nazală.
- Pe sau lângă un implant activ, cum ar fi stimulator cardiac, aparat pentru incontinență, pompă de insulină etc.
- Pe față de la pomeți în sus, în jurul ochilor, sprâncenelor sau genelor, întrucât se pot produce leziuni oculare grave. 
- La mameloane, areola mamară, labii interioare, vagin, anus, nas și urechi.
- La bărbați aparatul nu trebuie folosit în niciun caz în zona scrotului sau pe față.
- Pe piercinguri sau alte obiecte metalice precum cercei sau bijuterii.
- Pe un tatuaj sau pe machiaj permanent în zona de tratat.
- Pe pete de culoare maro închis sau negru, cum ar fi pistrui de mari dimensiuni, nevi, pete hepatice sau veruci.
- Pe eczeme, psoriazis, leziuni, răni deschise sau infecții acute. Așteptați să se vindece locul în cauză înainte de a utiliza aparatul.
- Pe piele cu leziuni, pe piele crăpată sau în zone cu risc de malignitate.
- În locuri în care ulterior poate doriți să aveți păr.

### **Această listă nu are caracter exhaustiv.**

**Când luați medicamente cu rețetă, când mergeți la controale regulate din cauza unei afecțiuni și/sau dacă nu sunteți sigur/ă dacă puteți utiliza aparatul în siguranță, consultați medicul sau dermatologul înainte de utilizarea aparatului.**

### **Efecte secundare posibile:**

Dacă aparatul este utilizat conform indicațiilor din prezentele instrucțiuni de utilizare, apar foarte rar efecte secundare și complicații în legătură cu utilizarea sa.

- Este posibil ca după tratament pielea să se înroșească puțin, să prezinte senzația de mâncărime sau căldură. Aceste reacții sunt inofensive și dispar repede.
- Pentru o perioadă scurtă partea tratată a pielii poate prezenta o reacție asemănătoare unui eritem solar. Dacă această reacție nu dispare în trei zile, trebuie să consultați medicul.
- Pielea uscată și mâncărimea pot apărea din cauza rasului sau din cauza unei combinații dintre ras și tratamentul cu lumină. Această reacție este inofensivă și se retrage în decurs de câteva zile. Puteți răcori părțile de piele cu gheață sau cu o cârpă umedă.
- Dacă pielea rămâne în continuare uscată, la 24 de ore după tratament puteți aplica o cremă hidratantă neparfumată.
- În cazuri rare, pielea tratată se poate înroși și umfla. De obicei acest lucru se întâmplă dacă ați selectat o treaptă de intensitate prea ridicată și apare cu precădere în zonele sensibile ale corpului. Roșeața și umflăturile trebuie să dispară după 2-7 zile și trebuie tratate cu comprese frecvente cu gheață. Spălarea cu atenție este permisă, însă trebuie să evitați expunerea la soare.



- Culoarele neobișnuite ale pielii apar destul de des și se prezintă sub forma unor pete închise sau deschise pe părțile de piele tratate. Cauza acestora poate fi utilizarea unei trepte de intensitate prea ridicate pentru nuanța dumneavoastră de piele. În cazul în care culoarea neobișnuită a pielii nu dispăre în două săptămâni, trebuie să consultați medicul. Tratați zona afectată numai după ce culoarea neobișnuită a dispărut complet.
- Foarte rar se pot produce arsuri sau răni cutanate în urma utilizării. Poate dura câteva săptămâni până când arsura sau rana s-a vindecat și, foarte rar, poate să rămână o cicatrice vizibilă.
- În cazuri foarte rare pot apărea infecții și inflamații ale pielii. Acest lucru poate fi cauzat de utilizarea aparatului pe răni sau tăieturi provocate prin ras sau de rănilor existente, respectiv părul crescut.
- Durerile puternice pot apărea în timpul tratamentului și după tratament în următoarele cazuri: când utilizați aparatul pe părul neras; când setați o treaptă de intensitate prea puternică pentru nuanța dumneavoastră de piele; când tratați aceleași părți ale pielii de mai multe ori cu impulsuri luminoase; când utilizați aparatul pe răni deschise, inflamații, tatuaje, arsuri etc.
- În cazuri foarte rare, există posibilitatea formării unei cicatrice permanente. O eventuală cicatrice se produce în mod normal sub forma unei leziuni albe, plate pe piele. Pot fi necesare tratamente estetice ulterioare pentru a îmbunătăți aspectul cicatricei.
- Utilizarea aparatului poate să conducă în cazuri foarte rare la hematoame de culoare albastru-lila, care pot persista 5-10 zile. După ce hematoamele dispar, se poate produce o colorare ruginie a pielii (hiperpigmentare), care poate fi permanentă.

## **Indicații de avertizare privind expunerea la soare înainte și după tratament!**

### **Expunerea la soare înainte de tratament**

1. După expunerea la soare, așteptați cel puțin 2 săptămâni înainte de a utiliza aparatul.
2. Înainte de tratament, asigurați-vă că pielea nu prezintă niciun eritem solar. Dacă eritemul solar nu s-a vindecat, nu utilizați aparatul decât după vindecarea completă.
3. Acum efectuați testul de verificare a compatibilității pielii (a se vedea capitolul 5.1) pentru a determina intensitatea de energie corespunzătoare.



### **Expunerea la soare după tratament**

1. După tratament, așteptați cel puțin 48 de ore înainte de a vă expune la soare. Nu expuneți la soare pielea încă înroșită!
2. În primele două săptămâni după tratament acoperiți pielea tratată cu haine pentru a vă proteja împotriva contactului cu razele solare sau aplicați cremă de protecție solară (minim FPS 30).

### **Bronzarea cu lumină artificială**

Instrucțiunile din „Expunerea la soare înainte de tratament” și „Expunerea la soare după tratament” sunt valabile, de asemenea, pentru bronzarea cu lumină artificială și cu loțiuni de bronzat.

După o vizită la saună/piscină faceți o pauză de 24 de ore înainte de a utiliza aparatul, deoarece pot apărea iritații ale pielii din cauza clorului.

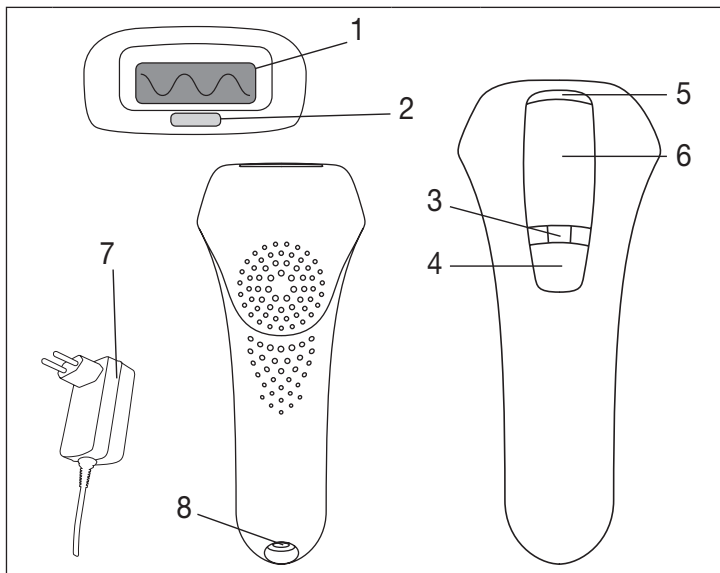


## ATENȚIE

### Pentru evitarea deteriorărilor

- Nu încercați să deschideți sau să reparați aparatul dumneavoastră. Dacă încercați să deschideți aparatul, acesta se poate deteriora și pierdeți garanția.
- Aparatul nu trebuie lăsat niciodată nesupravegheat când este cuplat la priză.
- Nu puneți în funcțiune aparatul când este deteriorat un cablu sau un ștecăr și nu apropiați cablul de alimentare de suprafețe încălzite.
- Decuplați aparatul de la priză imediat după utilizare.
- Nu utilizați aparatul cu accesorii care nu sunt recomandate de firma beurer GmbH.
- În timpul utilizării, nu expuneți aparatul unor temperaturi mai mici de 10 °C sau mai mari de 35 °C.
- Nu utilizați aparatul dacă observați sau mirosiți fum în timpul utilizării aparatului.
- Nu utilizați aparatul dacă este rupt, dacă se desprinde sau dacă lipsește complet orificiul ventilatorului.
- Nu utilizați aparatul dacă senzorul pentru culoarea pielii sau suprafața luminoasă prezintă fisuri sau rupturi.
- Nu orientați impulsul luminos către alte suprafețe în afară de piele. În caz contrar, pot apărea defecțiuni grave la nivelul ferestrei de urgență a luminii, respectiv senzorul pentru culoarea pielii se poate deteriora. De asemenea, pot apărea probleme pe suprafața tratată cu lumină. Activați impulsul luminos numai când aparatul intră în contact cu pielea.
- După utilizare, păstrați aparatul în cutia originală.
- Nu expuneți aparatul la radiații solare directe sau la raze UV pentru a evita problemele.

## 4. Descrierea aparatului



1	Suprafață luminoasă
2	Senzor pentru culoarea pielii/senzor pentru contactul cu pielea
3	Afișaj de intensitate (3 level)
4	Buton PORNIRE/OPRIRE/Selectare energie

5	Bec de control
6	Buton de declanșare
7	Adaptor de rețea
8	Mufă pentru ștecărul aparatului

### Caracteristici de siguranță

Aparatul prezintă un **senzor pentru culoarea pielii**. Acest senzor pentru culoarea pielii împiedică utilizarea pe pielea dumneavoastră dacă are o culoare prea închisă sau dacă este bronzată prea puternic.

În plus, aparatul dispune de un **filtru UV** integrat care poate fi blocat din cauza razelor UV dăunătoare.

Pentru protecția ochilor, aparatul prezintă un **senzor integrat pentru contactul cu pielea**. Acesta a fost creat pentru a împiedica emiterea unui impuls luminos când aparatul este ținut

în aer. Impulsul luminos este emis numai atunci când senzorul pentru contactul cu pielea se află complet în contact cu pielea.

## 5. Pregătirea de utilizare

Înainte de a putea începe utilizarea, trebuie să executați următoarele puncte

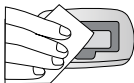
1. Consultând tabelul cu nuanțele de păr și piele (de pe versoul Instrucțiunilor de utilizare), aflați treapta de intensitate corespunzătoare pentru dumneavoastră. Un „x” în tabel înseamnă că aparatul nu este potrivit pentru dumneavoastră.
2. Înainte de fiecare utilizare, îndepărtați cu o lamă de ras părul de pe părțile corpului pe care doriți să le tratați. Nu utilizați crema de epilat în locul unei lame de ras.
3. Asigurați-vă că părțile de piele care trebuie tratate sunt rase, uscate și curate (nu prezintă urme de pudră, cremă, machiaj sau deodorant).



### AVERTIZARE

Nu curățați pielea cu lichide inflamabile precum alcool sau acetonă înainte de a folosi aparatul.

4. Curățați suprafața luminoasă și senzorul pentru contactul cu pielea cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.



5. Cu **48 de ore** înainte de epilarea completă realizați un test de verificare a compatibilității pielii pe fiecare parte a corpului pe care doriți să o tratați.

## 5.1 Efectuarea testului de verificare a compatibilității pielii

1. Introduceți ștecărul aparatului în aparat și introduceți adaptorul de rețea în priză. Becul de control începe să lumineze intermitent verde (Stand-By).
2. Apăsați tasta PORNIRE/OPRIRE/Selectare energie. Pe afișajul de intensitate începe să lumineze continuu verde o lampă (treapta 1).

### Indicație

În cazul epilării pe față, testul de verificare a compatibilității pielii trebuie realizat pe o suprafață fără păr, cum ar fi sub ureche sau lateral pe gât.

3. Așezați suprafața luminoasă pe piele și apăsați butonul de declanșare pentru a elibera un impuls luminos la treapta 1. Aveți grijă ca suprafața luminoasă și senzorul pentru contactul cu pielea să fie complet așezate pe piele. Numai după ce senzorul pentru contactul cu pielea este complet așezat pe piele, poate fi declanșat un impuls luminos. Vedeți un bliț luminos, auziți un sunet puternic și simțiți o ușoară senzație de ardere și/ sau de căldură. Ventilatorul aparatului pornește după primul bliț. Aparatul este pregătit pentru următorul impuls în decursul a 1-3 secunde (în funcție de treapta de intensitate) și becul de control de pe aparat luminează continuu verde.
4. Așezați senzorul pentru contactul cu pielea pe o altă zonă tratată. Creșteți treapta de intensitate printr-o nouă apăsare a tastei PORNIRE/OPRIRE/Selectare energie și declanșați un impuls luminos cu butonul de declanșare. Nu creșteți intensitatea la intensitatea maximă permisă/recomandată pentru nuanța dumneavoastră de piele (a se vedea tabelul cu nuanțele de păr și piele de pe partea din spate a Instrucțiunilor de utilizare).

### Indicație

Măriți treapta de energie numai atunci când treapta anterioară de energie nu vi s-a părut neplăcută. Dacă treapta de energie 1 este deja neplăcută, nu măriți treapta de energie.

5. Dacă simțiți o senzație neplăcută după aplicarea blițului, reduceți intensitatea.
6. Finalizați testul de verificare a compatibilității pielii. Așteptați **48 de ore** și verificați suprafața tratată a pielii. Dacă suprafața tratată a pielii pare normală (nicio reacție sau roșeață ușoară), puteți trata părțile testate ale pielii la intensitatea setată prin intermediul testului de verificare a compatibilității.

### Indicație

Când suprafața tratată a pielii prezintă reacții (de exemplu roșeață și umflături), așteptați ca simptomele să treacă de tot. Apoi efectuați din nou un test de verificare a compatibilității pielii cu o intensitate redusă. Dacă suprafața tratată a pielii prezintă noi reacții, consultați medicul.

## 6. Pornirea utilizării

1. Introduceți ștecărul aparatului în aparat și introduceți adaptorul de rețea în priză. Becul de control începe să lumineze intermitent verde (Stand-By).
2. Apăsați tasta PORNIRE/OPRIRE/Selectare energie. Pe afișajul de intensitate începe să lumineze continuu verde o lampă (treapta 1)
3. Când doriți să utilizați aparatul la o intensitate mai mare, creșteți intensitatea printr-o nouă apăsare a tastei PORNIRE/OPRIRE/Selectare energie până când a fost setată treapta de intensitate dorită.
4. Așezați suprafața luminoasă pe piele și apăsați butonul de declanșare pentru a elibera un impuls luminos. Aveți grijă ca suprafața luminoasă și senzorul pentru contactul cu pielea să fie complet așezate pe piele. Numai după ce senzorul pentru contactul cu pielea este complet așezat pe piele, poate fi declanșat un impuls luminos. Vedeți un bliț luminos, auziți un sunet puternic și simțiți o ușoară senzație de ardere și/sau de căldură. Ventilatorul aparatului pornește după primul bliț. Aparatul este pregătit pentru următorul impuls în decursul a 1-3 secunde (în funcție de treapta de intensitate) și becul de control de pe aparat luminează continuu verde.



### 6.1 Metode de utilizare



#### AVERTIZARE

Nu tratați aceeași zonă de două ori pe parcursul unei ședințe de tratament. Dacă tratați o zonă de mai multe ori, crește riscul de efecte secundare.



#### Indicație

Impulsurile generate de aparat trebuie aplicate în rânduri – începând la capătul fiecărui rând până la celălalt capăt al rândului. Această metodă oferă un control mai bun asupra suprafeței de piele deja tratate și vă ajută să evitați aplicarea de mai multe ori pe aceeași suprafață sau epilarea pe suprafețe de piele suprapuse. Suprafața luminoasă a aparatului este concepută în așa fel încât pe suprafața tratată rămân urme de apăsare pentru scurt timp. Aceste urme vizibile pot fi utilizate pentru aplicarea exactă a următorului impuls.

### **Metoda de utilizare 1 modul „Auto-Flash”:**

Țineți apăsat butonul de declanșare. Aparatul emite succesiv un impuls luminos cât timp senzorul pentru contactul cu pielea rămâne în contact complet cu pielea. După al treilea impuls luminos, care se declanșează ținând apăsat butonul de declanșare, aparatul comută automat în modul „Auto-Flash”. Aparatul emite impulsuri luminoase în mod automat la intervale regulate. Nu este necesară apăsarea butonului de declanșare în acest modul. Modul „Auto-Flash” este adecvat în special pentru tratarea zonelor mai mari, precum zona picioarelor.

### **Metoda de utilizare 2 „Declanșarea blițului individual”:**

Eliberați butonul de bliț după fiecare impuls luminos. Poziționați aparatul pentru următorul impuls luminos pe zona aflată direct lângă locul tratat deja. Asigurați-vă că suprafața luminoasă și senzorul pentru contactul cu pielea sunt complet așezate pe piele. Acest mod garantează un tratament precis, de exemplu pentru genunchi sau coate.

#### **Indicație**

Dacă aparatul nu emite niciun impuls luminos și becul de control luminează **portocaliu**, senzorul pentru piele nu intră în contact suficient cu pielea.

Dacă aparatul nu emite niciun impuls luminos și becul de control luminează **roșu**, suprafața pielii care trebuie tratată este prea întunecată.

#### **Indicație**

Lăsați dispozitivul să se răcească timp de câteva minute pentru a nu fi prea fierbinte. Puteți continua utilizarea după o scurtă perioadă de răcire.

## **6.2 Indicații speciale pentru tratamentul feței**

### **AVERTIZARE**

- Bărbații nu trebuie să utilizeze aparatul pe față.
- Nu folosiți aparatul pe față la o treaptă de energie mai mare de 2. Nu folosiți aparatul pe față mai sus de pomeți sau la nivelul ochilor, sprâncenelor și genelor, întrucât se pot produce leziuni oculare grave. Nu folosiți aparatul pe mucoase în zona oro-nazală.
- Pielea feței este foarte sensibilă și necesită îngrijire specială. Respectați în mod obligatoriu toate indicațiile de avertizare și de siguranță din instrucțiunile de utilizare pentru a evita consecințele. Vă recomandăm să efectuați mai întâi un tratament la nivelul corpului și să vă familiarizați cu aparatul înainte de a-l folosi la nivelul feței. Cu acest aparat pot fi tratate toate zonele feței de la pomeți în jos, cum ar fi buza superioară, obraji, maxilar, bărbie și gât.

1. Cu 48 de ore înainte de tratament este obligatoriu să efectuați un test punctual de verificare a compatibilității pielii (consultați capitolul 5.1). Testul de verificare a compatibilității pielii trebuie realizat pe o suprafață fără păr, cum ar fi sub ureche sau lateral pe gât, pentru a se determina o treaptă de energie adecvată.

## AVERTIZARE

Epilați suprafața testată cel mai devreme după 1 săptămână de la testul de verificare a compatibilității pielii.

2. Marcați suprafața tratată cu un creion dermatograf alb. Folosiți marcajul ca linie de orientare pentru aplicarea impulsului. În felul acesta puteți evita ca suprafețele tratate să se suprapună sau puteți evita tratarea în zone ale feței în care nu doriți să epilați.
3. Folosiți o oglindă pentru a așeza aparatul corect pe suprafața de tratat.
4. Urmați instrucțiunile de utilizare (consultați capitolul 6) și țineți cont în special de următoarele indicații specifice.

### Utilizarea la nivelul buzei superioare

Așezați suprafața luminoasă a aparatului ca în imagine. Declanșați un impuls în fiecare zonă marcată.

Nu utilizați la nări și pe buze, întrucât aceste locuri sunt mai sensibile.



### Indicație

Puteți întoarce buzele dumneavoastră spre interior sau le puteți strânge pentru a întinde suprafața de tratat sau pentru a desena o linie groasă pe buze și marginile buzelor folosind creionul dermatograf alb. Prin linia albă se asigură reflectarea energiei blițului, astfel încât acesta să nu ajungă la buzele dumneavoastră dacă îndreptați din greșeală un impuls spre buzele dumneavoastră.

### Utilizarea în zona obrazilor și a maxilarului

Așezați suprafața luminoasă a aparatului ca în imagine. Declanșați în fiecare punct un impuls și deplasați de pe o parte a obrazilor sau maxilarului spre cealaltă parte.



### Utilizarea în zona gâtului și a bărbiei

Așezați suprafața luminoasă a aparatului ca în imagine. Declanșați în fiecare punct un impuls și deplasați de pe o parte a gâtului sau bărbiei spre cealaltă parte.



### Îngrijirea după un tratament la nivelul feței

- Aplicați o loțiune calmantă, cum ar fi de aloe vera.
- Evitați timp de cel puțin 24 de ore utilizarea de creme de exfoliere și de înălbire sau produse corespunzătoare, deoarece se pot produce iritații ale pielii tratate.
- După utilizare, evitați timp de cel puțin 48 de ore expunerea la razele solare directe pe o durată mai mare de 15 minute. Dacă în această perioadă expuneți pielea tratată luminii



solare, trebuie să folosiți în mod obligatoriu cremă cu factor de protecție solară FPS 30 sau mai mare.

- Evitați îndepărtarea părului din zonele tratate folosind ceară sau un epilator/o pensetă.

**Rețineți că poate fi necesar un ciclu complet de creștere a părului până când obțineți rezultate de durată în urma epilării.**

## **6.3 Ritm de utilizare**

**Pentru tratamentele la nivelul corpului:**

- Între primele 3 - 4 ședințe de epilare cu beurer PureSkin Pro System trebuie să așteptați de fiecare dată două săptămâni.
- Între ședințele de epilare 5 - 7 cu beurer PureSkin Pro System trebuie să așteptați de fiecare dată patru săptămâni. Ulterior veți utiliza beurer PureSkin Pro System din când în când, atunci când este necesar, până când obțineți rezultate de durată.

**Pentru tratamentele la nivelul feței:**

- Între primele 6 ședințe de epilare cu beurer PureSkin Pro System trebuie să așteptați de fiecare dată două săptămâni.
- Între ședințele de epilare 7 - 12 cu beurer PureSkin Pro System trebuie să așteptați de fiecare dată patru săptămâni. Ulterior veți utiliza beurer PureSkin Pro System din când în când, atunci când este necesar, până când obțineți rezultate de durată.

Aceste indicații corespund planului recomandat, cu care se obțin, în mod demonstrat, cele mai bune rezultate. Dar puteți organiza și altfel planul dumneavoastră personal, obținând totuși rezultate satisfăcătoare.

## **6.4 După tratamentul cu aparatul**

1. După finalizarea ședinței de epilare, țineți apăsată tasta PORNIRE/OPRIRE/Selectare energie timp de 3 secunde. Starea de stand-by se afișează prin iluminarea intermitentă a becului de control verde.
2. Scoateți adaptorul de rețea din priză.
3. După fiecare ședință de epilare se recomandă să curățați aparatul, în special suprafața luminoasă (a se vedea „Curățarea și întreținerea”).
4. După curățare se recomandă să păstrați aparatul în cutia originală și să îl protejați de apă.
5. După tratament nu utilizați antiperspirant/deodorant, deoarece poate cauza iritații ale pielii.

# **7. Curățare și întreținere**

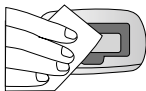
## **7.1 Curățarea aparatului**

După fiecare ședință de epilare se recomandă curățarea aparatului dumneavoastră, în special a suprafeței luminoase.

**Pentru curățare nu utilizați diluanți, alți agenți de curățare sau agenți abrazivi agresivi, care pot deteriora suprafața.**

**Nu introduceți niciodată în apă aparatul sau unul dintre componentele sale!**

1. Scoateți adaptorul de rețea din priză înainte de a începe curățarea.
2. Curățați carcasa aparatului cu o lavetă uscată, curată.
3. Curățați suprafața luminoasă și senzorul pentru contactul cu pielea cu o cârpă ușor umezită, care nu lasă scame.



## 8. Ce fac în cazul în care apar probleme?

### „Aparatul nu poate fi pornit.”

- Cablul trebuie să fie cuplat corect la aparat.
- Asigurați-vă că adaptorul de rețea este conectat la o priză de perete.

### „La apăsarea butonului de declanșare nu este emis niciun impuls luminos”

- Asigurați-vă că există un contact corespunzător cu pielea și că suprafața luminoasă este apăsată în piele în mod uniform și cu putere. Spre siguranța dumneavoastră, butonul de bliț activează un impuls numai atunci când senzorul pentru contactul cu pielea este complet acoperit de piele.
- Dacă becul de control la aparat luminează roșu, înseamnă că pielea dumneavoastră, analizată de senzorul pentru culoarea pielii, are o culoare prea închisă pentru o utilizare în siguranță. Încercați aparatul în altă zonă de pe corp sau contactați serviciul pentru clienți.
- Dacă becul de control la aparat luminează portocaliu, înseamnă că, la măsurarea cu ajutorul senzorului pentru contactul cu pielea, contactul a fost insuficient. Măriți contactul cu pielea sau contactați serviciul pentru clienți.
- Dacă becul de control luminează roșu constant, a fost atins numărul maxim de impulsuri.

## 9. Întrebări frecvente

### Tehnologia integrată în aparat are efecte reale?

Da. Testele clinice, efectuate de medici, au arătat că, folosind tehnologia din aparatul beurer PureSkin Pro, se pot obține rezultate de epilare durabile.

Desigur, rezultatele pot varia în funcție de ciclul de creștere a părului, treapta de energie folosită, grosimea și culoarea părului.

### Cât durează o ședință de tratament cu aparatul?

Durata poate varia în funcție de zona tratată a corpului. Tratamentul pe întregul corp (piciorare, brațe, zona axilară, zona inghinală și fața de la pomeți în jos) durează aproximativ 20 de minute la cea mai mică treaptă de intensitate. Întrucât aparatul funcționează cu curent electric poate fi utilizat cât este necesar pentru a realiza o ședință completă de epilare în zona sau în zonele dorite ale corpului.

### Aparatul este sigur?

Aparatul a fost dezvoltat punându-se accent în special pe siguranța dumneavoastră și folosește o tehnologie testată clinic. Însă acest aparat, ca orice produs sau echipament elec-

tronic destinat utilizării pe piele, trebuie folosit în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și indicațiile de siguranță pentru utilizator.

### **Aparatul cauzează dureri?**

În cazul unei utilizări corecte, majoritatea utilizatorilor aparatului au raportat că în momentul eliberării impulsului luminos simt o ușoară senzație de căldură. Utilizarea pe firele de păr mai groase și mai închise poate cauza ceva mai multe senzații neplăcute, dar această senzație neplăcută dispare după încheierea ședinței de epilare. Aparatul prezintă trei setări pentru energie care pot fi utilizate în funcție de sensibilitatea dumneavoastră.

### **Cât de des să utilizez aparatul?**

În cazul tratamentelor de epilare la nivelul corpului folosind acest aparat, primele patru ședințe trebuie realizate la interval de două săptămâni. Ședințele cinci până la șapte, inclusiv, trebuie să aibă loc la intervale de patru săptămâni. Toate celelalte ședințe trebuie realizate dacă părul a crescut din nou, până când se obțin rezultatele dorite. În cazul tratamentelor de epilare la nivelul feței, de la pomeți în jos, primele șase ședințe trebuie realizate la interval de două săptămâni. Ședințele șapte până la douăsprezece, inclusiv, trebuie să aibă loc la intervale de patru săptămâni. Toate celelalte ședințe trebuie realizate dacă părul a crescut din nou, până când se obțin rezultatele dorite.

### **Este eficace aparatul la păr alb, gri sau blond?**

Aparatul acționează cel mai bine la tipuri de păr de culoare mai închisă sau la păr care conține mai multă melanină. Melanina este pigmentul care conferă părului și pielii culoarea sa și care preia energia luminoasă. Părul negru și șaten prezintă cele mai bune reacții. Părul maro și maro deschis reacționează, de asemenea, însă au nevoie, în mod normal, de mai multe ședințe de epilare. La păr roșcat este posibil un anumit efect. Părul alb, gri sau blond nu reacționează de obicei la aparat, deși unii utilizatori au observat rezultate după mai multe ședințe de epilare.

### **Pot folosi aparatul pe piele maro sau neagră?**

Aparatul nu funcționează la pielea închisă natural. Acesta este un aparat bazat pe lumină, care elimină părul nedorit prin tratarea selectivă a pigmentului părului. Și în țesutul înconjurător există o cantitate diferită de pigmenți. Cantitatea de pigmenți din pielea unei anumite persoane, care poate fi observată în funcție de culoarea pielii, determină gradul de risc la care persoana se expune în cazul utilizării aparatului. Tratarea pielii de culoare închisă prin epilarea bazată pe lumină poate avea urmări negative precum arsuri, bășici și modificarea culorii pielii (hiper- sau hipopigmentare). Aparatul are integrat un senzor pentru culoarea pielii care determină anterior fiecărui bliț culoarea pielii care va fi epilată. Senzorul pentru culoarea pielii împiedică emiterea altor impulsuri de către aparat, dacă se recunoaște că acesta este utilizat la nuanțe mai închise ale pielii.

### **De când pot vedea rezultate vizibile?**

Ca la orice alt aparat de epilare bazat pe lumină sau laser, rezultatele nu sunt vizibile imediat și chiar ați putea avea impresia că nu s-a întâmplat nimic. Uneori, după o ședință de epilare pare ca și cum părul ar crește la loc, însă, în mod normal, multe dintre aceste fire

de păr cad după două săptămâni. În plus, părul crește în trei faze diferite și numai părul aflat într-o fază de creștere activă va fi influențat de aparat. Acesta este unul dintre motivele principale pentru care sunt necesare mai multe ședințe până la atingerea rezultatului dorit.

### **Aparatul poate fi utilizat și de bărbați?**

Aparatul nu este destinat pentru îndepărtarea părului facial la bărbați.

Deși aparatul a fost dezvoltat pentru femei, poate fi potrivit și pentru bărbați.

Însă părul bărbaților, în mod tipic cel de pe piept, necesită mai multe ședințe de epilare decât în cazul femeilor pentru obținerea rezultatelor dorite.

### **De ce îmi crește părul, deși l-am tratat cu o săptămână în urmă?**

Este posibil să aveți senzația că părul crește în continuare până la două săptămâni de la ședința de epilare cu aparatul. Acest proces este cunoscut sub denumirea de „ejectare”, iar după aproximativ două săptămâni veți observa că aceste fire de păr cad pur și simplu sau pot fi scoase trăgând ușor de ele. (Totuși, nu este recomandat să trageți de firele de păr – lăsați-le să cadă pe cale naturală.) Este, de asemenea, posibil ca unele fire de păr să nu fie influențate de aparat ca urmare a unui tratament uitat sau a fazelor de creștere diferite. Aceste fire de păr vor fi tratate în cadrul ședințelor ulterioare și, prin urmare, acesta este motivul pentru care sunt necesare mai multe ședințe de epilare pentru a obține cel mai bun rezultat cu aparatul.

### **Am auzit că unele fire de păr cresc mai subțire și mai fin după o epilare bazată pe lumină?**

Acest fenomen a fost observat în detaliu de cosmeticienii și medicii care utilizează aparate cu lumină și aparate cu laser pentru epilare. Este posibil ca unele fire de păr să crească mai subțire și mai fin după o epilare cu aparatul. În mod normal, aceste fire de păr reprezintă doar o fracțiune a celor care au fost acolo inițial, iar continuarea tratamentului poate avea efectul dorit asupra lor.

### **De ce nu mă pot trata personal dacă am un bronz „activ”?**

Nu folosiți aparatul pe pielea bronzată sau după expunerea la soare. Pielea bronzată, în special după expunerea la soare, conține o cantitate mare din pigmentul melanină. Acest lucru este valabil pentru toate tipurile și culorile de piele, inclusiv la persoane care nu par a se bronză prea repede. Existența unei cantități mari de melanină supune pielea unui risc mărit de consecințe negative în legătură cu utilizarea aparatului, incluzând arsuri, bășici și modificări ale culorii pielii (hiper- și hipopigmentare).

### **Utilizarea pe termen lung a aparatului este periculoasă pentru pielea mea?**

Utilizarea energiei luminoase și energiei laser în medicina estetică este documentată în detaliu de peste 15 ani în reviste de specialitate profesionale, verificate de experți, precum și în unități renumite precum clinica Mayo. Aceste reviste și unități nu au semnalat niciun fel de efecte negative sau daune în urma utilizării pe termen lung a aparatelor cu lumină sau cu laser.

## Cât timp trebuie să întrerup tratamentul cu aparatul după o expunere neprotejată la soare?

Trebuie să așteptați 2 săptămâni înainte de a utiliza aparatul după expunerea neprotejată la soare. Dacă totuși aveți dubii în legătură cu o expunere la soare consultați medicul dumneavoastră.

## Trebuie să fac ceva anume înainte de a utiliza aparatul?

Anterior fiecărei ședințe cu aparatul este important să evitați expunerea la soare a suprafeței tratate pentru cel puțin 2 săptămâni. Utile pot fi o cremă de protecție solară (FPS 30+) și îmbrăcăminte care acoperă suprafața tratată. Suplimentar, suprafața de tratat trebuie curățată cu un săpun blând și cu apă, iar părul trebuie ras până la suprafața pielii.

## Cum trebuie să îngrijesc suprafața tratată a pielii după epilare?

Suprafața tratată a pielii poate fi curățată și îngrijită cu produse uzuale pentru îngrijirea pielii. Aveți grijă să evitați expunerea la soare timp de 48 de ore de la tratament. Cremele de protecție solară cu factor de protecție solară ridicat (30+) și haine care acoperă pielea reprezintă o protecție solară potrivită.

## 10. Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.






## 11. Date tehnice

Tip	IPL 5500
Suprafața de tratat	3,1 cm <sup>2</sup>
Tehnologie	IPL (Intense Pulsed Light pentru utilizarea în gospodărie)
Lungime de undă	475 – 1200 nm
Nivel max. de energie	max. 5 Jouli/cm <sup>2</sup>
Trepte de energie reglabile	3
Viteză	1 impuls la intervale de: 1 secundă la treapta 1 2 secunde la treapta 2 3 secunde la treapta 3

Nr. max. de impulsuri în lampă	200.000	
Dimensiuni	circa 160 x 43 x 67 mm	
Greutate	aprox. 180 g	
Temperatură	Operare	10 – 40 °C
	Depozitare	-10 – 70 °C
Umiditate relativă a aerului	Operare	30 – 70 % umiditate relativă a aerului
	Depozitare	0 – 90 % bei 55 °C (fără condens)

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

## 12. Alimentator

Număr de model	YJS024Y-1201800
Intrare	100 – 240 V c.a., 50/60 Hz, 500 mA
Ieșire	12V  1,8 A
Clasă de protecție	Acest aparat este dublu izolat (clasa II) 
Polaritate	



## Tabel pentru culoarea părului și a pielii

Tip piele / Păr	I	II	III	IV	V	VI
Negru	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 1-2	Energie 1-2	✗
Șaten	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 1-2	Energie 1-2	✗
Maro	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 1-2	Energie 1-2	✗
Blond închis	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 1-2	Energie 1-2	✗
Blond deschis	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 1-2	Energie 1-2	✗
Roșcat	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 2-3	Energie 1-2	Energie 1-2	✗
Gri/alb	✗	✗	✗	✗	✗	✗

**RO** \* Alegeți treapta de energie bazându-vă în special pe starea dumneavoastră de bine.

\*\* Cu cât treapta de energie este mai mare, cu atât este mai eficient tratamentul.



### Corp



### Față



BEURER GmbH  
Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
www.beurer.com

